



**National Virtual Conference on Language Rights in Prosecutions /
Colloque national virtuel sur les droits linguistiques en matière de poursuites pénales**

| | |
|--|--|
| Over 30 years ago, on January 1, 1990, the provisions of Part XVII (Language of the Accused) of the <i>Criminal Code</i> came into force in all provinces and territories of Canada | Il y a plus de 30 ans, le 1er janvier 1990, les dispositions de la partie XVII (Langue de l'accusé) du <i>Code criminel</i> entraînent en vigueur dans toutes les provinces et tous les territoires du Canada |
| Organized by the Department of Justice of Canada and the Public Prosecution Service of Canada, in close collaboration with the Director of Criminal and Penal Prosecutions of Quebec and the Ministry of the Attorney General of Ontario | Organisé par le ministère de la Justice du Canada et le Service des poursuites pénales du Canada, en étroite collaboration avec le Directeur des poursuites criminelles et pénales du Québec et le ministère du Procureur général de l'Ontario |
| September 28 and 29, 2021 and October 27 and 28, 2021 | Les 28 et 29 septembre 2021 et les 27 et 28 octobre 2021 |
| <u>13:00 to 16:00 (EDT)</u> In order to accommodate participants from across Canada, the sessions of the four days are all held from 13:00 to 16:00 (Eastern Daylight Time (EDT)) | <u>13h à 16h (HAE)</u> Afin d'accomoder les participants de partout au Canada, les séances des quatre jours ont toutes lieu de 13h à 16h (Heure avancée de l'est (HAE)) |

Programme

Session 1 : Tuesday, September 28th, 2021 / Séance 1: le mardi 28 septembre 2021

| | | |
|--|------------------------------|--|
| Start of the Conference and First Session and Introductory Remarks of Master of Ceremonies (MC) | 13:00 / 13h00 | Début du Colloque et de la première séance et remarques liminaires du Maître de cérémonie (MC) |
| <u>Guest Speaker</u> Subject to be determined | 13:15 / 13h15 | <u>Conférencier de marque</u> Sujet à confirmer |
| <u>Panel #1:</u> Provincial and territorial language regimes in prosecutions | 13:30 / 13h30 | <u>Panel #1 :</u> Régimes linguistiques provinciaux et territoriaux en matière de poursuites pénales |
| <u>Panel #2:</u> The role of courts, judges and prosecutors in the implementation of language rights in the context of a <u>unilingual</u> criminal trial | 14:40 / 14h40 | <u>Panel #2 :</u> Le rôle des tribunaux, des juges et des procureurs dans la mise en œuvre des droits linguistiques dans le cadre d'un procès criminel <u>unilingue</u> |
| Last Remarks of MC End of First Session of Conference | 15:50 – 16:00 15h50 – 16h | Remarques finales du MC Fin de la première séance du Colloque |



Session 2 : Wednesday, September 29th, 2021 / Séance 2 - le mercredi 29 septembre 2021

| | | |
|--|------------------------------|--|
| Start of the 2nd Session of the Conference and Remarks of MC | 13:00 / 13h00 | Début de la 2^e séance du Colloque et remarques du MC |
| Panel #3: How do <u>bilingual</u> trials work in the field? | 13:15 / 13h15 | Panel #3 : Comment les procès <u>bilingues</u> fonctionnent-ils sur le terrain? |
| Panel #4: The Legacy of the <i>Beaulac</i> case | 14:15 / 14h25 | Panel #4 : L'héritage de l'affaire <i>Beaulac</i> |
| Guest Speaker Subject to be determined | 15:35 / 15h35 | Conférencier de marque Sujet à confirmer. |
| Last Remarks of MC End of 2 nd Session of Conference | 15:50 – 16:00 15h50 – 16h | Dernières remarques du MC Fin de la 2 ^e séance du Colloque |

Session 3 : Wednesday, October 27th, 2021 / Séance 3 : le mercredi 27 octobre 2021

| | | |
|--|------------------------------|---|
| Start of the 3rd Session of Conference and Remarks of MC | 13:00 / 13h | Début de la 3^e séance du Colloque et remarques du MC |
| Panel #5: <i>Criminal Code</i> jury selection issues | 13:15 / 13h15 | Panel #5 : Enjeux en matière de sélection des jurés en vertu du <i>Code criminel</i> |
| Guest Speaker Subject to be determined | 14:25 / 14h25 | Conférencier de marque Sujet de l'allocution à confirmer. |
| Panel #6: Unrepresented accused | 14:40 / 14h40 | Panel #6 : Accusés non représentés |
| Last Remarks of MC and End of 3rd Session of Conference | 15:50 -16:00 15h50 -16h00 | Dernières remarques du MC et fin de la 3^e séance du Colloque |

Session 4: Thursday, October 28th, 2021 / Séance 4 - le jeudi 28 octobre 2021

| | | |
|---|---------------|--|
| Start of the 4th and Last Session of the Conference and Remarks of MC | 13:00 / 13h00 | Début de la quatrième et dernière séance du Colloque et remarques du MC |
| Panel #7: Principles of the <i>Gladue</i> case | 13:15 / 13h15 | Panel #7 : Principes de l'affaire <i>Gladue</i> |
| Panel #8: Potential extensions of language rights in prosecutions | 14:25 / 14h25 | Panel #8: Élargissements potentiels des droits linguistiques en matière de poursuites pénales |
| Guest Speaker Subject to be determined | 15:35 / 15h35 | Conférencier de marque Sujet à confirmer |
| Closing Words of Co-Chairs of Conference | 15:50 / 15h50 | Dernier mots des co-présidents du Colloque |
| End of 4th Session and of Conference | 16:00 / 16h00 | Fin de la 4^{ème} séance et du Colloque |